

ыходить у Львовѣ
о днѣ (кромѣ недѣлѣ и
кат. святѣ) о 5-ой го-
динѣ по полудни.

Адміністрація и
испедиція підъ ч. 8
піца Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-
кіанська ч. 10, дверь 10.

Письма приймають ся
чи франковані.

Рекламація неопе-
наній вѣлький вѣдь порта.
Укописи не возврашають ся.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 181.

Середа 14 (26) Серпня 1891.

Рокъ I.

Галицке „общерусске единство языкове“.

Кѣлька днѣвъ тому назадъ, появилась въ „Дѣлѣ“ підъ симъ заголовкомъ дуже цѣкава і поучаоча розвѣдка, въ котрой авторъ поставивъ себѣ за задачу розказати, зъ вѣдки і коти взялася у нась теорія „обединенія і общемодусскоти“, о сколько принялася межи Русинами, а якъ тѣ, що еи проповѣдували, самї зъ практицѣ перевели и що осягнули.

Цѣкавый сей і для исторіи нашого народного розвою дуже важный предметъ повиненъ бы вже теперь знайти якъ найшире оброблене, доки ще суть люде, котрі памятають всѣлякі подробицѣ ширеня сеи теоріи галицкими Русинами, бо неодного нема нѣгде записаного и оно жиє лише въ оповѣданяхъ старшихъ людей, а неодно хочь і есть записане, то все таки або недокладно або односторонно. Авторъ высше згаданои статьї не поставивъ себѣ очевидно за задачу якъ найшире пояснити сей предметъ а зѣбравъ лишь то, що ему було приступне и старавъ ся обективно представити бодай въ вузкихъ рамкахъ хѣдь т. зв. у нась „общерусскаго обединенія“.

Авторъ въ своїй розвѣдцѣ външють водь першої точки програмы, выголошеної пос. Романчукомъ въ соймѣ, котрою той посолъ нѣбъ то накилювть ся на „обще-русске единство“, а дальше каже такъ:

„Де хто зъ Славянъ може и не розумѣвъ, що то властиво есть тото напи „единство“, и буде гадати, що цѣла рѣчъ розходитъ ся лишь о вивченї россійской мовы, такъ, якъ и иношо братно-славянської, н. пр. ческої або польскої, — що мовъ то один хотять еи вчитись, а други вѣдпекують ся. Нѣ, тутъ рѣчъ иначаша: тутъ не ходить о звичайну науку чужою

чи братної мовы, а иде о щось больше. Галицке „единство“ лежить въ тѣмъ, що мы нѣбы то одно і те саме, одень і той самъ народъ, що й Великороссы, — що мы родної мовы не маємо вживати нѣ въ словѣ нѣ въ письмѣ, бо она лише нарѣчіе, а маємо приняти россійску чи велико-русску, — інчими словами: маємо позбути ся своєї народності і своєго языка въ хосенѣ народності другої, 20 міліонівъ українсько-руского народу мають наложити руку самї на себе, на свое народне жите, і потонути въ россійскомъ мори. Пос. Романчуку і товаришамъ вѣдкинули тото „единство“ і не признались до него въ поставленій програмѣ — і задля того крикъ „обедините лѣвъ“, що перша точка програмы Романчука есть „зрадою справы народу“. Зъ сего і пѣдішовъ хаось, въ котрому декотримъ Русинамъ зоріентувати ся годѣ.

„Есть и у другихъ народовъ розній партії політичній, но они не схожи зъ нашими. И у другихъ народовъ партії ведуть споры зъ собою, якъ н. пр. Старо-чехи и Молодо-чехи, та они всѣ знаютъ: що они за народъ? — и всѣ стараються трудитись надъ его розвоемъ и добромъ. Мы Русини въ Галичинѣ становимо въ тѣмъ взглядѣ особливий вимінокъ. Чужимъ людямъ, що зъ далека приглядають ся нашимъ справамъ і спорамъ, годѣ се порозумѣти, і справдѣ, бо дѣжъ они можуть припустити, що у нась въ Галичинѣ суть ще люде, що не вѣрять або не хотять вѣрити у власну народності і у власный народний языку, бо имъ вонъ „воняє“, і вѣдкидають ихъ якъ щось не пригоже. Се незвичайна проява, можлива только въ Галичинѣ. Мы підъ тымъ взглядомъ може уникать не только мѣжъ всѣми славянськими народами Австрії, але чи й не въ цѣломъ свѣтѣ! То — напи особливий „руссій патріотизмъ“...

пазывати ся, бо то бувъ дѣйстно отець Литкай; его ширококрисій капелюхъ, его великанську стать можна вже було зъ далека розпінати, лиши его товаришівъ то не були люде, що ишли зъ процесією, а турецкі вояки. Той шибеникъ Алі-Мірза-ага бувъ ихъ проводиремъ. „Добрый вечеръ, добрый вечеръ!“ вѣдоздававъ ся вонъ, коли переїздивъ попри нашихъ подорожникъ; що то ви, добрі люди, ведете домовъ свого священика? И мы свого ведемо.

Ага смѣялъ ся, монахъ Литкай призывають Ісуса Христа на помочь а отець Бруно махавъ за нимъ хусткою на прощане: „И тебе, брате, мы викупимо.“

И дѣйстно, скоро лишь вернувъ домовъ, першимъ було его дѣломъ, збирати складку. Вдовиця Павлина Фабіяниха, горбата Юлька Гальгочі і постара вже Кляра Булка стали зновъ ходити по милосердныхъ людехъ: Не дайте бѣдному пань-отцеві загибати марно въ рукахъ поганцѣвъ. А щожъ бы свѣтъ християнський о нась подумавъ? Коли жъ хто не спѣшивъ ся добувати мошонку то панъ Павлина Фабіяниха додавала: А щожъ бы сказавъ на Надь-Керешъ¹!

По сихъ словахъ добувавъ кождый чоловѣкъ, що чувъ ся кечкеметскимъ мѣщаниномъ, сороковця і такъ можна було і отця

Розмавлявъ я разъ зъ однимъ просвѣченімъ Словакомъ на тематъ літературы. На мою замѣтку: чому Словаки не хотять писати по чески, коли декотрій учений лінгвісти, мѣжъ ними і Мільошичъ висказались, що іхъ языкъ есть нарѣчіе ческого, вѣдповѣвъ вонъ менѣ: „Може й бути, але що се кому вадить, якъ намъ мила наша мова і мы єи вживаемо въ мовѣ і літературѣ? Зъ сего чей не буде нѣякої школи нѣ для Славянъ, нѣ навѣть для ческого языка, бо если наша мова — нарѣчіе ческого, она все таки буде єи нарѣчіемъ і при нїй останеться. Рѣдна мова кождому мила — такъ і намъ...“ Словакъ-патріотъ умѣвъ цѣнити і дорожити рднимъ, Словаки не кидають свого і не оглядають ся на боки. У нась въ Галичинѣ інакше.

Памятными менѣ остануть такожь слова одного ученого славіста, професора при однімъ зъ першихъ університетовъ, чоловѣка, котримъ земляки его можуть смѣло повеличатись не только якъ ученымъ голосної славы, але і якъ щиримъ патріотомъ та Славяниномъ. Вонъ сказавъ: „Народибѣсть і индівідуальність народна, свѣдомостъ своєї народності — се най-красній здобутокъ XIX-го вѣку, се тѣсно звя-зане зъ індівідуальністю особи, зъ вѣдомо-стю і узnanемъ єи правъ по французькій революції.“ Той самъ ученый мужъ, сказавъ такожь, що лише тота партія може зробити що добре для розвою свого народу і чи-слити на побѣду, котра стоить на народній основѣ. Вонъ то й не похваливъ змаганя нашихъ „обединителївъ“ — завести у нась рос-сійской языке въ літературѣ і школѣ, бо розвой і поступъ черезъ се лише спинить ся, а вірочомъ мы велико-руского языка не на-внимось, вонъ намъ за далекій, — і на доказъ того навѣть писателївъ нашихъ, що намага-ють ся писати по велико-руски, а въ дѣст-

Чародѣйний кафтанъ.

Оповѣданіе Кольомана Мікета.

I.

Але недовгаго була ихъ радость, бо коли були вже недалеко рдного мѣста, ледви що вѣйшовши зъ Надь-Кереша, котрого хаты ще впіднѣли ся въ вечѣрнѣмъ сумерку, показа-лась зъ правого боку висока кечкемерска вежа і надходячій туманъ пороху.

— „А то що за чортъ?“ — пытали наші люде.

— Не що іншого, лише іде процесія намъ на стрѣчу. Будуть і бесѣди мати все честійшій; безъ неї таки не обойдеться. Не завадить приготуватись на вѣдповѣдь.

Въ очахъ панъ-отця Брунона заблъсли слози.

— „Мої добрі парафіяне таки люблять мене, страшно люблять. Я лише цѣкавий, хто буде мати бесѣду? Мабуть краснорѣчивий отець Литкай.

— А вже, що нѣхто іншій? Отъ вже і виджу его. То вонъ, тамъ попереду. Псомъ назву ся, коли то не вонъ.

Панъ Юрій Дома не потребувавъ і псомъ

Литкаль привести до дому. Але на тѣмъ не скічило ся, бо торговля священиками вѣйшла була такъ дуже въ моду, що скоро лишь про-водиръ якоись ватаги потребувавъ хочь трошки грошей, такъ заразъ видає розпоряджене: „Мушу конче дѣстати въ свои руки кечкемет-скаго священика“. (То значило значну суму грошей). Якійсь часъ побожий мѣщане викуп-лювали ихъ, ажъ старшій начальникъ, панъ Іванъ Сичъ, котрому стало жаль мѣста, що его такъ використовують, зробивъ тому конець такимъ безбожнимъ заявлениемъ: „Видко, що вже така воля Божа, для чого жъ мы маємо її противитись? Такжъ колибѣ такъ Господь Богъ не хотѣвъ, то ихъ бы не брали въ не-волю.“

Колькохъ черцівъ лишилось отже розби-шакамъ на карку і цѣна священиковъ заразъ спала такъ, ажъ до нулѣ; а ти панове мусѣли теперъ оглянутись за іншимъ товаромъ. Годѣ було ихъ перехитрити. Саме на св. Петра і Павла напали на мѣсто сольноцкій Турки і якъ разъ, коли люде ишли зъ церкви, вхо-пили зъ помежі нихъ молоду жѣнку старшого начальника та й жѣнку Юрія Дома. Въ цѣ-лому мѣстѣ зробивъ ся заколотъ. То вже не жарты, куме! Зъ панъ отцями робити интереси то що не було такъ небезпечно, бо що імъ стало ся за той часъ, що були у Турківъ. Але зъ жѣнками! то інша рѣчъ. Зъ жѣнками нема якъ на таке пускати ся!...

¹⁾ Мѣста Надь-Керешъ і Кечкеметъ єтъ давнія перлиси въ гору одно понадъ друге.

ности пишут нѣ по россійски, нѣ по руски, а якимъ особнымъ языкомъ.

Дальше каже авторъ: „Почуте принадлежности до якоись народности есть вроджене каждому чоловѣкови. Мы мимоволѣ вѣдчаемо: що намъ близьке, свое родне, а що намъ дальше або чуже. Правдиву свѣдомость народности можна знайти лише у народовъ бѣльше культурныхъ, дѣятого и буджено свѣдомости народной — перше дѣло кѣждого тѣмучого патріота. Однакъ принадлежность до народу мы вже зъ природы вѣдчаемо — и розпѣзнаемо: що наше, а що нѣ. Я пересвѣдченый, що каждому зъ нашихъ твердо-рускихъ патріотовъ близко буде здаватись отъ хочь бы така звычайна наша народня пѣсня:

„Ой зелена дубровонько,
Якъ у тебе пеньковъ много —
Нѣ одного зеленого!“

нѣжъ россійска народна:

„Ахъ! дубинушка ухнемъ!
Ахъ! зельюная ухнемъ!“

рѣвноожъ якъ и дочиѣ патріота скорше проговорить до сердця наша гарна пѣсня композиції Воробкевича:

„Сині очи! сині очи!
Чомъ сльоза васъ крѣ?
Якъ въ васъ гляну, зъ жалю вяну,
Серце въ грудяхъ ные...“

нѣжъ подобна россійска:

„Алый ротікъ твой, малютка,
І лазурные глаза
Мне ізъ памяті ізъ сердуца
Не выходятъ нікагда!“

Такъ само и у насть було почуте нашои народности давно, и то дуже давно. Було оно и передъ 1848 рокомъ у нашои интелігенціи, хочь тогдѣ рѣдко де по руски й говорили. Свѣдомость свои народности и красы рѣдного слова мавъ Маркіянъ Шашкевичъ, коли вразъ изъ товаришами пускавъ вперве на свѣтъ „Русалку Дильтстрову“. Свѣдомость свои народности и народнои чести мали и нашій батьки-патріоти въ 1848 роцѣ, коли їздѣ проводомъ незабутного Григ. Яхимовича проголосили свѣтови, що мы народъ мало-руський, самостойный — той самъ, що и на Українѣ подъ Россією. Не затративъ ще тои свѣдомости тогдѣ Яковъ Головацкій, коли въ „Розправѣ о языцѣ малорускому“ и въ „Трехъ ветуніихъ преподаваняхъ“ боронивъ самостойности и окремѣнностіи нашои рѣднои мовы супротивъ Поляковъ и Великороссовъ. О якимъ „общерускому единству“ не думавъ ще нѣхто — всѣ Русини йшли разомъ, хочь уже тогдѣ не хибло спордѣвъ языковыхъ, але головно дѣятого, що многимъ не ставало знання рѣднои мовы, а лишь дѣкотрій зъ Русиновъ еї

добре знали, многій-жъ, хочь щирѣ Русини, не знали, за що вѣстиво взятиись.

Покойный крил. Иванъ Жуковскій, що все стоявъ за окремѣнностію нашого языка и народности, розказувавъ разъ, якъ то вонь, Куземскій, Семашъ и Павенцкій зойшлись були разъ передъ 1848 рокомъ, щобъ нарадитись надъ видаланемъ нової часописи — и нѣякъ не могли згодитись: въ якому языцѣ видалати? „Я бувъ — розказувавъ пок. Жуковскій — за языкомъ Шашкевича и „Марусѣ“ Квѣтки-Основяненка. Куземскій бувъ за языкомъ Біблії виданої въ Переяславі, а Семашъ за чистымъ старо-словенськимъ языкомъ, бо ему здавало ся, що той языкъ — мати руского языка и до него треба назадъ повернути. На тихъ спорахъ и розбилось цѣле наше видалництво“.

Не обійшлося безъ споровъ и на зѣвѣдѣ рускихъ ученихъ въ 1848 роцѣ. Участникъ збору, той же о. Жуковскій, такъ оповѣдавъ про атентатъ на „ть“. Рудольфъ Мохъ поставивъ внесене, щобы „ть“ яко знакъ въ письмѣ непотрѣбный знести, а Левицкій зѣ Скла зачавъ „ть“ боронити. Не помогли нѣчо выводы, треба було голосувати — и при голосованю показалась рѣвностъ голосовъ. На се надходить старенкій священикъ о. Величко, батько покойного крилощанина, (вонь любивъ займатись астрономією). Зѣглисъ заразъ до него и прихильники и противники знаку „ть“ и стали пытати: яко вонь думки? „Та я ся на томъ не розумѣю, — вѣдказує старенкій — скорше мѣгъ-бымъ вамъ сказати де що про астрономію якъ про „ть““. — Алежъ скажеть лишь, чи хочете, щобы „ть“ задержати ще, чи нѣ? — настають на него. — „Та най буде!“ — скажуть вѣнци о. Величко и — внесене Моха упало. Мохъ, правда, вималювавъ опосля Левицкому на дверехъ величезне „ть“, яко спильо го до цѣлої справи, але „ть“ однимъ голосомъ о. Величка задержалось въ нашої правописи....“

Теорія „общерусского единства“ — каже авторъ — вириула у насть доперва по 1848 роцѣ. Предтечою си бувъ звѣстный историкъ — аристократъ Денисъ Зубрицкій, той самъ, що въ своїй „Історії“ силувавъ ся доказати истиноване рабства въ давній Руси и рабство звеличавъ, той самъ, що колись по польски писавъ о панщинѣ якъ о рѣчи доброй для хлопа, а котрого портретъ бачивъ я на стѣнѣ въ канцелярії общества имени Качковскаго. Вонь першій сказавъ, що „языкомъ Грицька (Григорія Квѣтки-Основяненка, автора „Марусѣ“) исторії писати не можна“, бо се „языкъ пастуховъ“, — вонь першій якъ се видно зъ оголошеної друкомъ переписки его зѣ Погодиномъ — почавъ поглядати на побінѣчъ, про-

сити о „пособії“ (хочь посѣдавъ каменичуку у Львовѣ), а нарештѣ, якъ вѣдомо, взявъ ся ескамотувати зъ львівськихъ архівівъ що-най-цѣннѣйши рускі документи и збувати въ Росію.... Вонь, безперечно, опутавъ своїми поглядами поодинокихъ людей, але теорія „общерускости“ не знайшла у тогдѣшніхъ Русинъ видаль прихильного приняття и не могла „водворитись“.

Такожъ и въ 1860-ихъ рокахъ, коли проявивъ ся межи Русинами живѣйшій рухъ літературний и розбудилось бѣльше жите духове, що дрѣмало въ часахъ реакції по 1848 роцѣ, не було у насть бесѣди о „общерускому“ языцѣ. Ми писали тогдѣ, правда, не живимъ народнимъ языкомъ, але й не россійскимъ, а особнимъ языкомъ галицко-руської интелігенції того часу. Бувъ се такъ званий „книжний языць“ або „літературний, вище образований“, або — якъ єго такожъ називано — „языкъ вищого слова“. Ми дойшли до него досить чудно.

(Дальше буде)

Переглядъ політичний.

Президентъ кабінету гр. Таффе и міністеръ фінансовъ дръ Штайнбахъ єздилі оногди до Ішль, де теперъ перебуває Е. Вел. Цѣсарь. Зъ Праги доносять, що та подорожь гр. Таффого стояла въ звязи зъ приїздомъ Е. Вел. Цѣсаря на виставу. Гр. Таффе складавъ справоздане що до теперѣшньої ситуації въ Чехахъ и мавъ сказати, що вся людність повитає Е. Вел. Цѣсаря зъ повнимъ одушевленемъ. Въ Чехахъ роблять ся вже вѣдомій приготовлення. Е. Вел. Цѣсарь виїде зъ Ішлю дня 28 с. и.

Зъ Вѣдня доносять, що міністеръ справедливості гр. Шенборнъ приїде въ першихъ дніяхъ вересня, мабуть дня 6, до Галичини на люстрацію судовъ.

Три баталіони босансько-герцеговинської пѣхоти прибули вже въ суботу до тaborу въ Бруку надъ Литавою и возмутъ участь въ виправахъ тaborowychъ. Фактъ сей давъ деякимъ россійскимъ газетамъ, а головно „Новостямъ“ нагоду доказувати, що Австро-Угорщина допустилась тымъ нарушення берлинської угоды и що Россія буде змушена противъ того запротестувати.

Ходить чутка, що россійска флота має нездовгов ревізитувати флоту французьку. Въ французькихъ кругахъ військовихъ розбѣ

Теперь же коли Иванъ Сичъ скинувъ ся зъ посады старшого начальника, не хотѣвъ вже нѣхто ити на єго мѣсце. Нѣхто ще не наївъ ся дурѣйки!

Дѣставати на день чотири або пять розпорядженій зъ неможливими до переведеня розпорядженіями та ще і зъ такою милою допискою: „Бо інакше кажу зъ Твоєї Милости кишки выпустити“ — а о то не трудно, коли люде здурѣють. Мѣщане стали голосно нарѣкати: Або пойдемо собѣ геть зъ вѣдси, або тутъ погибнемо, але такъ годъ намъ вже дальше жити.

— Та що жъ? Самі Турківъ зъ краю не проженемо, коли навѣть і самъ цѣсарь не може того зробити.

Такъ радили одного разу радній въ ратуші и призадумались, ажъ наразъ крикнувъ хтось черезъ отворене вѣкно:

— „Я вамъ кажу, що Турківъ не треба проганяти, лише спровадити ихъ сюди до Кечкемету!“

Всѣ радній виїрѣшили очи.

— „А то хто такій зухвалый? Хто тамъ вѣдозвавъ ся зъ надворку?“

— Синъ кравця Лестяка.

— А вонь якъ важивъ ся перебивати намъ нашу раду, — вѣдозвавъ ся Мартинъ Заладій ображений, та кивнувъ на гайдука. — „Замкнѣть вѣкно!“

номъ, бо въ нихъ змій зъ сѣмома головами зѣдає одну дѣвчину по другої. На котру прииде теперъ черга? Та інепевностъ була якъ мотузокъ, що кѣждого душивъ за горло. Десять разбѣть на день перепудивъ ся сей або той купець, побачивши туманъ пороху, а коли сухі дерева въ тальфайскомъ лѣсѣ стали въ ночі скрипѣти, то кѣждому вже здавало ся, що то жене орда: „Ахъ, вже зновъ идуть ти волоцюги!“

Що вечера молились жѣнки, зложивши руки, зъ цѣлого серця до патрона мѣста св. О. Николая. Може вонь що вдѣє тою кривою палицею, що видко си на мѣскай печати.

(Я думаю, що той молитвѣ була и така просьба: Коли вже така воля Твоя, Господи, то дай, щоби радше прийшли гузари Чуды, якъ ти песи голови Татаре або Турки зъ Буды.)

II.

Огірчене ставало чимъ разъ бѣльше. Справы громадські вели ся чимъ разъ бѣльше. Судити справы не було кому, бо нѣгде не можна було найти вѣйтъ, хочь Кечкеметиѣ радили собѣ „згоненіемъ судомъ“. Бувало посходять ся на ярмарокъ чужій люде а они зъ нихъ згонять колькохъ людей та заставлять ихъ судити справы.

шлась такожъ чутка, що генерали Гурко и Драгомировъ мають прибути якъ гості на осінні маневри французькі.

Россійське міністерство дѣлъ внутрішніхъ розслало окружникъ до всіхъ губернаторовъ, въ котрому наказує имъ строго, щоби держались розпорядженій зъ 1865 и 1882 р. наказуючихъ жидамъ посѣдати грунти и всіляки заведенія промисловій. То саме міністерство предложило такожъ радѣ державній проектъ закона, наказуючого чужинцямъ осідати поза мѣстами и купувати на власність або брати въ посесю недвижимості.

Зъ Петербурга выбрало ся множество тайнихъ агентовъ до Копенгагена, котрій мають тамъ спільно зъ данською поліцією стерегти царя и его родину.

Зачувати, що правительство болгарське постановило захадати черезъ посередництво нѣмецкого правительства вѣдь Россії, щоби оно прогнало зъ краю тихъ емігрантівъ болгарськихъ, котрій пишуть до Стамболова листы зъ погрозою и завоюванемъ, щоби вонъ прогнавъ кн. Фердинанда. Мабуть буде Болгарія ще довго на то чекати, доки Россія сповнить си бажане.

Въ Чілі веде ся вже вѣдь довшого часу борба мѣжъ правителствомъ президента Бальманедеса а партію ему противною, але доси жадна сторона не могла рѣшучо побѣдити. Ажъ теперъ, здається, закінчить ся та борба, бо зъ Нью-Йорку доносять, що днія 25 с. м. почалася тамъ коло Вальпараїзо головна борба. Борба була завзята. Перша стрѣча ворожихъ войскъ наступила надъ устемъ Аконкаґу. Ворохобники побили армію Бальманедеса, виперли си за рѣку и перейшли черезъ Аконкаґу. До борби стапнуло 20.000 людей зъ которыхъ по обохъ сторонахъ погибло 3000. Борба веде ся вже три дні, але все ще остаточно не рѣшила ся.

Новинки.

— **Іменування.** Міністеръ справедливості іменувавъ контролюра мужеского заведенія карного въ Станіславовѣ. Людвіка Шнейдера управителемъ того заведенія. — Ц. к. країна Рада школи іменувала дѣйствими учителями: Теодора Рибакса въ Сорокѣ при школѣ етатовій въ Мишинѣ; Іосифа Пріце при школѣ етатовій въ Малашвицяхъ; Іосифа Станіковского въ Домаморича при школѣ етатовій Исиповцяхъ; Іосифа Роговильського въ Перепольнику при школѣ етатовій въ Шишковцяхъ;

Гаврило Пороснокій скопивъ ся, якъ колибъ єго хто зъ заду уколовъ:

— А я вамъ кажу, що хлопчики не треба наганяти, лише сюди привезти щоби мы єго послухали.

Поважній отцѣ мѣста покивали на то головами, але не поважили противитись найважнѣйшому изъ раднихъ, лише Христоффъ Агостонъ буркнувъ:

— Батько дурнуватий и синъ такожъ. Ми маємо слухати рады студента? Правда, що єму вже дали, бо дали.

— Що таке? — спытавъ цѣкавий Францъ Крістонъ.

— А що? — лянає... ха-ха-ха. Такожъ єго прогнали зъ Великого Варадину. Ба, але вонъ має намъ дати раду. Ми и таї не маємо великої поваги; а теперъ нехай наша повага стане ще менша.

Вѣдь ставъ вонъ розповѣдати, що батько приуркуватий. Недавно тому, казавъ вонъ, пославъ бувъ панъ-отець Бруно до него свою реверенду, щоби вонъ зъ неї выбравъ товсті пламы. И вонъ таки выбравъ, але такъ, що викраявъ ихъ ножицями. Бѣдного панъ-отця Брунона мало шлякъ не трафивъ.

(Дальше буде.)

Антона Чижовского управителемъ школы З-клюсовой въ Потоцѣ золотомъ; Петра Фотта въ Острівчиці пришколъ етатовій въ Могильници старой; Марію Кравець въ Угринова старого при школѣ 2-клюсовой въ Войниловѣ.

— **С. Екен. и. Намѣстникъ** гр. Бадеї вернувъ вже зъ своїхъ подорожій по Дніпру до Львова.

— **Церковний синодъ** рускій розбирає ся дні 24 вересня приготовавшимъ засѣданіемъ. Дні 27 вересня вѣдьбує ся перше торжественне явне засѣдане; друге явне засѣдане вѣдьбує ся 4 жовтня, третє 11 жовтня а 13 жовтня явне торжественне закінчене синоду. Участники синоду, священики въ провінції, будуть примѣщани въ рускій семінарії духовної, въ котрої музейхъ будуть вѣдьбувати ся засѣданя трохъ комісій синодальнихъ. Въ синодѣ возьмутъ участь каптули, доктори богословії, ректорати львівській и вѣденській, всі деканы, и таї зъ духовенства, котріхъ митрополит або епископи до участія заважувати. Кромъ духовныхъ возьмутъ участь и одень свѣтській чоловѣкъ, проф. др. Ісидоръ Шараневичъ, старѣйшина Ставропігійского Інститута. Сими днями розбирає ся до всіхъ священиківъ митрополиче посланіе и програма синоду.

— **Капонічний процесъ** информаційний коли-кохъ достойниковъ церковныхъ іменно: Є. Преосв. еп. дра Юліана, Пелеша, перемиського епископа, о. Юліана Фирчака, новоіменованого гр. кат. епископа въ Муникачи и епископа коадьютора праского, кс. Фердинанда Каляуса вѣдьбує ся оногдя въ приватній каплиці папської нунціатури у Вѣдні. Всі три епископи вложили на руки папські Галімбертівія присягу на вѣриності и послухъ Папъ. Яко нотарій папській фунгувавъ монсіньоре Тарнассі. Одесля вѣдьбує ся въ нунціатурѣ на честь новоіменованыхъ епископівъ обѣдь. Вѣсти о капонічному процесѣ еп. Куйловскому, подана Fremdenblatt-омъ, єсть очевидно хибна.

— **І. Йосифъ Скушиневичъ**, професоръ гімназійний у Львовѣ іменуваний директоромъ гімназії въ Коломиї.

— **Юнілей 40-лѣтній служби** учитељской буде обходити дні 31 серпня управитель 4-роклясової школы народної въ Стрѣлю, п. Іванік Голубовичъ. Мешканці Стрѣлю, середъ которыхъ є богато учениківъ ювіліата, намѣряють зробити свому учителеви и славгороджанинови сердечну овацио.

— **Нещасливий випадокъ.** Побѣ Галичемъ въ Загвадці утопивъ ся въ багнѣ 14-лѣтній школляр, синъ пп. Яблоновськіхъ, котрій перебувавъ у родичахъ на вакаціяхъ и вийшовъ бувъ дні 20 с. м. на польованні на дикихъ качакі.

— **Марію Кобринову**, убійницю Онухляка, вѣдьставлено оногдя до карного заведенія у св. Марії Магдалини, де має вѣдьбіти кару 18 лѣтній винницѣ. Цѣла родина Кобринової внесла була прошу до Е. Вел. Цѣсара о дарованнії її кары смерти, а до просбъ о помилуванні прилучивъ ся бувъ и єї мужъ, Миколай Кобринъ.

— **Убийства.** Въ сель Майданѣ сїннявському надъ россійскою границею убили два жовтії россійській въ ночі зъ 5 на 6-ого с. м. селянку Регіну Покривку. Жовтії належали до пограничної сторожії россійскої въ Бѣлгороду, а слѣдство судове веде ся въ повѣтовомъ судѣ въ Сїннівѣ. Въ сель Оверинихъ побѣ Товмачемъ убили 3 жіді: Саломонъ Давидъ Гуттереръ и два єго сини Давидъ и Герцъ свого одновѣця, Мортка Наппого. У винниці зознали, що причиною убийства була ихъ родова ненависть до Наппого.

Всѧчица.

— **Оригінальне самоубійство.** Въ Ангрѣ въ Франції скочивъ якійсь чоловѣкъ, Лебретонъ на імя, зъ даху тришоверхової каменицѣ на свою жінку якъ разъ въ хвили, коли она замѣтала улицю. Лебретонови нестало ся майже нѣчого, але жінка зломивъ хребеть и такъ побивъ, що она мусить вже умерти. Коли Лебретона переслухано на поліції, розповѣвъ вонъ, що выбравъ умысне ту хвилю, коли жінка замѣтала улицю, щоби вѣдомати собѣ жите, а заразомъ своїмъ тѣломъ убити и жінку.

— **650 франківъ за одну блошицю.** Зъ Парижа доносять до одної нѣмецкої газети такъ: Колько деревъ треба, аби бувъ лѣсъ? Колько волоса мусить вирости, аби чоловѣкъ не бувъ лысий? Ти питання розбирano вже давно и коли не знайдено на нихъ вѣдомі

въ сїмъ столѣтію, то знайдесь певно въ слѣдуючомъ, розуміє ся, коли ще тоді будуть лѣси и лыси люди. Але теперъ насунулося лише питане, а то, коли треба блошиця, щоби хата перестала бути чистою и немала претенсій до комфорту. То питане мавъ недавно тому розсудити одень зъ двадцяти парискихъ мировихъ судівъ. Йакійсь панъ Є. вынаймивъ бувъ за 650 франківъ дуже порядно виглядаюче умеблюване помешкане на мѣсяць и заразъ спровадивъ ся до него зъ своїмъ синомъ. Але вже першої ночі оба новій чиншовники немали спокою въ своїхъ спальняхъ, а на другій день найшлиася въ постели хлопця величезна блошиця. Зъ тымъ живимъ corpus delicti пойшовъ властитель помешканя до господаря и сказавъ єму, що випровадити ся; господаръ однакожъ ставъ доказувати, що помешкане було чисте и що блошицю очевидно занесено. Панъ Є. не мігъ отже випровадитися, доки не заплативъ цѣлого чиншу, але вонъ и заразъ заподіявъ господаря, а судъ видає такій засудъ: „Господаръ самъ признавъ, що въ постели знайшлась блошиця, и каже, що она може занеслась зъ постелею, котру вонъ позичивъ для хлопця. Судъ не входить въ то, зъ вѣдки блошиця взяла ся, а одна вистане вже на то, щоби доказати, що жалоба не була безосновна. Вѣдаймаючий має старати ся о то, щоби чиншовникъ мавъ въ хатѣ спокой, а коли єго блошиця кусала, то вонъ не мавъ спокою, и для того господаръ мусить єму чиншъ въ сумѣ 650 франківъ назадъ вернуті“. Коби такій строгій судівъ були у Львовѣ, то певно всі доми стояли бы якієсь частъ порожній, доки бы ихъ властитель не очистили.

Господарство, промисль и торговля.

Торгъ з божемъ.

25 серпня	Львівъ	Тернополь	Подволочиска	Ярославъ
Пшениця	10.—10 50	9 80	10 50	10.—10 75
Жито	9.—9 50	8 90	9—50	9.—9 50
Ячмінь	7.—7 30	6.—6 75	5 75	6 50
Овесъ	7 50—7 85	7.—7 50	6 90	7 15
Горохъ	—	6.—10.—	6.—10 50	6 30—9 75
Вівса	—	—	—	—
Рѣпникъ	12.—13 50	12.—13.—	12.—13.—	12 25 13 60
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чер.	42.—52.—	41.—48.—	41.—47.—	42.—52.—
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	17.—17 50	—	—	—

ТЕЛЕГРАМЫ.

Градець 25 серпня. Въ наслѣдокъ хмаролому въ горїший Стирії рѣка Муръ сильно прибула и позаливалася декотрій мѣстцевості такъ, що комунікація можлива лише на човнахъ. Богато худобы потопило ся.

Паризь 25 серпня. Посольство данській вручивъ президентови Карнотови въ Фонтенебель зъ великою церемонією ознаки данського ордера слона. При єй нагодѣ виказавъ посолъ чувства симпатії короля для Франції а Карно дякуючи сказавъ, що принятіе французкої флоти въ Давії тронуло его глубоко.

Констанція 25 серпня. Царь и его родина приїхали вчера о 2½ год. по полуночі. Імъ на отрѣчу виїхали король зъ наслѣдникомъ престола и король грецкій.

Бережани 25 серпня. На пирѣ въ честь россійського генерала Обручева, тоаставувавъ сенаторъ и полковникъ Шадра, та сказавъ, що французькі вояки будуть горді зъ того, коли будуть могли боронити єї спільно зъ россійською армією, паколи хто зачѣпить одень зъ обохъ народовъ.

Відвѣчальний редакторъ: Адамъ Креховецкій

**АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“
ЖИГМОНТА РУНЕРА**

поручаче:

Знамениті средства до консервовання зубовъ и ясель о удержанія ямы губної въ цѣлковитої чистотѣ, іменни **Порошокъ до зубовъ** салициловый и зъ руты надає зубамъ сижею бѣлобѣсть и не ушкоджуєши цѣлкомъ шкіла хоронить ихъ передъ спорохнѣостію.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептическихъ, а такожъ и **вода салицилова**, которои пару капель разпушенніхъ въ шклянцѣ воды, по выполосканю губы усуває зъ неї непріятный смакъ, а такожъ забезпечує ясла передъ всѣми слабостями.

Мешканцы Львова!

можуть хбснувати ся знаменитимъ вынаходкомъ
проф. Соксельета

**МОЛОКО
Стерилизоване**

после методы того профессора, есть найлѣпшімъ зъ шту-
чныхъ кормовъ для немовлятъ и заступає цѣлкомъ кормъ
грудной.

Дѣти, скормленій тымъ молокомъ не слабуютъ на жадній сла-
бости желудковой або кишковой и въ загалѣ не поддлгають такъ легко
слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормленія 180 фляшокъ 7 зл.

Молоко коптую найменше два разы только.

Проспекта и поясненія даромъ. Замовленія пріймає

Контора **Льєопольда Литинського**,
у Львовѣ, при улицѣ Валовій ч. 14 (побочь Центральної Каварнї).

**COGNAC
кураційний
правдивий французький**
перворядної фірми Ришеръ по цѣнѣ 3.50
до 7 зр. за фляшку — висылає за поспішалотою
Льєопольдъ Литинський,
Львівъ, ул. Валова 14.

Циркъ братовъ Сідолі

подъ дирекцію Цезара Сідолі
улиця Шпитальна ч. 3 (площадь Голуховскихъ)

Въ середу 26 серпня

30 програмовъ 30

Близший вѣдомости подаютъ плакаты и программы.

Початокъ о годинѣ 8 вечерь.

На то надзвычайне представлєнє упрашає ся Ви. Публику замовлений мѣсяця раньше вѣдомо.

Каса вѣтвьта вѣдь години 11 до 1 и вѣдь 3 зъ полудня до представления.

Въ четвергъ 27 серпня

Бенефісове представлєнє

вздїця вищої школы и режісера

п. Макса Ешбергера.

Зъ високимъ поважанемъ

Цезарь Сідолі, директоръ.

Зъ друкарнѣ В. Лозинського, підъ зарядомъ В. И. Вебера.

Терпите ломане руки або ноги, рване, гостець, ревматизъ, котрій вамъ особено долягають въ порѣ вогкай дощевої?

Читайте якъ помагає въ такихъ терпливияхъ:

„Excelsior“

Подяка. Всч. п. Брониславъ Виткевичъ, аптікаръ у Львовѣ.

Милю менѣ переслати В. Всечестности мої наїсердечнійші слова подяки за Вашу дѣйстно чудесный *Excelsior*. Страшній терпіння, який выдержавъ я зъ кожною змѣною воздуха, довгій лѣта треваючій болѣ въ костяхъ ногъ, котрими нѣ одна сѣрчана купуль помогчи не могла — перестали, якъ-бы чудесною рукою одніятій, по натертю колькохъ фляшокъ „Excelsior“-а. — Віячність моя для Васъ Пане тревати буде якъ довго жити буду, а першимъ єи вѣдомономъ най будуть тѣ слова мої подяки.

Краковъ, 16 лютого 1891.

Антоній Гординський.

Такихъ подякъ получивъ вынаходець „Excelsior“ тысячъ — бо кождому помагає скоро и разъ на всегда.

Спроваджувати можна найменше 2 фляшки, котрій коштують по 60 кр. в. а. разомъ 1 зр. 20 кр. — Треба надослати 1 зл. 50 кр. т. е. за 2 фляшки „Excelsior“, оплату поштову и опаковане.

Прошу адресовати: Брониславъ Виткевичъ, аптікаръ у Львовѣ, улиця Жовковска (коло рампи).

Кефиръ.

Зъ кавказкихъ грибковъ не-
зробнане средство дистетич-
не, виграбляє фабрика ви-
робівъ гигієнічно - дистетич-
ескихъ **Льєопольда**
Литинського у Львовѣ
и висылає щоденно свѣжій,
на провінцію въ певнихъ
означеныхъ бдступахъ часу,
числячи якъ найтакіше за
опакованье.

Кефиръ есть найлѣпшімъ
зъ истинуочихъ средство бд-
живничихъ, а въ недугахъ ико-
лудка пайдіадіальнійшімъ
лѣкомъ. Цѣна фляшки 15 к.,
зъ фляшкою 25 кр.

Адреса: Фабрика **Льєопольда**
Литинського, Некарська
21, або контора Л. Литинського
при ул. Валовій, ч. 14.

Въ мѣскомъ бюрѣ,
(готель Жоржа), видає ся

карты обѣздинній,
котрій приносить знижку
25—30% за звичайними
билетами.

Тоже видає ся звичайний
карти подорожній на ліпю
Кароля-Людвіка по оригі-
нальній цѣнѣ.

Мѣске буро Кароля-Лю-
двіка Зеленіца.

Іосифъ І. Лайнкауфъ.

БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

аптікаръ у Львовѣ (улиця Жовковска, побочь рампи)
поручаче:

Нервотонъ.

Средство домове помбочне у многихъ болюхъ, рев-
матизмахъ, ломаняхъ, исхіасъ и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подяка.

Добротвръ, 13 марта 1890.

Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптікаръ, Львівъ-Подзамче.
Передъ колькома лѣтами черезъ апоцількою утра-
тивъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя доткнуло,
що зъ причини тога мусѣвъ я покинуты выгодне мѣсце
яко офіціялистъ приватный и заставати зъ моєю роди-
ною безъ найменшиої помочи.

Въ моихъ терпінняхъ уживавъ я найрозличнійшихъ
средствъ, якъ менѣ только раджено, но все на дармо.

Доперва уживанье черезъ довшій часъ „Нервотону“,
препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровля Ле-
опольда Литинського“, доказало чуда! Отъ теперъ рушаю
рукю якъ давнійше. Дякую Вамъ Пане, що своїмъ
чудеснимъ средствомъ стали ви найбільшимъ добродѣмъ
терпичихъ людей.

Антоній Новаковскій.

„Регуляторъ“

Въ нестравности, нежитахъ жолудка, жовтачівъ и
гемороїдахъ лѣкъ найпевнійшій и не зробнаний. Роз-
пускає фльєму, регулює и побуджує травлене, гоїть
раны жолудка, зтягає соки нездорові, справяє лагбдій
входбдь и дає добрий appetitъ.

Цѣна пуделка вразъ зб способомъ ужитя 35 кр. в. а.

Грудні зѣля Д-ра Зебургера

противъ кашлю, душності, нежиту и т. п.

Цѣна фляшки 20 кр.